



Rada
Európskej únie

V Bruseli 4. októbra 2023
(OR. en)

13768/23
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2023/0340(NLE)

AELE 29
EEE 24
N 77
ISL 39
FL 20
MI 813
ENT 202
CONSOM 344
COMPET 947

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	4. októbra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 565 final
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP(Nariadenie o dohľade nad trhom a súlade výrobkov)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 565 final.

Príloha: COM(2023) 565 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 4. 10. 2023
COM(2023) 565 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu

ROZHODNUTIA RADY

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP

(Nariadenie o dohl'ade nad trhom a súlade výrobkov)

PRÍLOHA

NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

ktorým sa mení príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011¹ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1121 z 8. júla 2021, ktorým sa spresňujú podrobnosti o štatistických údajoch, ktoré majú členské štáty predkladať, pokiaľ ide o kontroly výrobkov, ktoré vstupujú na trh Únie, v súvislosti s ich bezpečnosťou a súladom², sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (3) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1267 z 20. júla 2022, ktorým sa stanovujú postupy určovania skúšobných zariadení Únie na účely dohľadu nad trhom a overovania súladu výrobkov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020³, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha II k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V bode 9 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/42/ES) kapitoly XVII sa dopĺňa táto zarážka:
„– **32019 R 1020:** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).“
2. V kapitole XIX sa bod 3b [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008] mení takto:
 - i) Dopĺňa sa tento text:
„, zmenené týmito právnymi predpismi:

¹ Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 37.

³ Ú. v. EÚ L 192, 21.7.2022, s. 21.

- **32019 R 1020**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).“;

ii) Úprava b) sa vypúšťa.

3. V kapitole XIX sa za bod 3u [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/515] vkladajú tieto body:

„3v: **32019 R 1020**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na právo Únie sa chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.
- b) Článok 3 sa mení takto:
 - i) V odseku 24 sa za odkaz na nariadenie (EÚ) č. 952/2013 dopĺňajú slová „alebo colné správy štátov EZVO zodpovedné za uplatňovanie colných predpisov a akékoľvek iné orgány štátov EZVO, ktoré sú podľa vnútroštátneho práva splnomocnené uplatňovať určité colné predpisy“.
 - ii) V odseku 25 sa za odkaz na nariadenie (EÚ) č. 952/2013 dopĺňajú slová „alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, zodpovedajúce režimy v súlade s ich príslušnými vnútroštátnymi colnými predpismi“.
 - iii) V odseku 26 sa za slová „v rámci colného územia Únie“ vkladajú slová „alebo v rámci colných území štátov EZVO“.
- c) V článku 14 ods. 2 sa slová „vrátane zásad Charty základných práv Európskej únie“ nevzťahujú na štáty EZVO.
- d) V článku 25 ods. 3 a 4 a v článku 28 ods. 4 druhom pododseku sa odkazy na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o štáty EZVO, chápu ako odkazy na zodpovedajúce ustanovenia vnútroštátnych colných predpisov.
- e) Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, povinnosti orgánov určených podľa článku 25 ods. 1 sa riadia vnútroštátnym právom.
- f) Výrobky vyvážené z Lichtenštajnska do ostatných zmluvných strán môžu pri vstupe do EHP podliehať kontrolám podľa článkov 25 až 28.
- g) Ustanovenia článku 25 ods. 2, 4 a 6 a článku 34 ods. 6 sa neuplatňujú na Lichtenštajnsko.
- h) Článok 26 ods. 4 sa neuplatňuje na štáty EZVO.
- i) V článku 28, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod výrazom „do systému na spracovanie colných údajov“ rozumie „na všetkých oznámeniach vydaných dotknutým stranám v súlade s vnútroštátnymi postupmi“.
- j) Štáty EZVO sa v plnej miere a bez hlasovacieho práva zúčastňujú na činnosti siete Únie pre súlad výrobkov v súlade s článkami 29 až 31. Dozorný úrad EZVO sa zúčastňuje ako pozorovateľ.

3va. **32021 R 1121**: vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1121 z 8. júla 2021, ktorým sa spresňujú podrobnosti o štatistických údajoch, ktoré majú členské štáty predkladať, pokiaľ ide o kontroly výrobkov, ktoré vstupujú na trh Únie, v súvislosti s ich bezpečnosťou a súladom (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 37).

Ustanovenia vykonávacieho nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) V článku 1 ods. 1 písm. c) a v článku 1 ods. 4 sa odkazy na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o štáty EZVO, chápu ako odkazy na zodpovedajúce ustanovenia vnútroštátnych colných predpisov.
- b) V článku 1 ods. 1 písm. c) bode ix) sa slová „právne predpisy Únie“ nahrádzajú slovami „ustanovenia Dohody o EHP“.

3vb. **32022 R 1267**: vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1267 z 20. júla 2022, ktorým sa stanovujú postupy určovania skúšobných zariadení Únie na účely dohľadu nad trhom a overovania súladu výrobkov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 (Ú. v. EÚ L 192, 21.7.2022, s. 21).“

4. V bode 1 [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011] kapitoly XXI sa dopĺňa táto zarážka:

„– **32019 R 1020**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).“

Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) 2019/1020 a vykonávacích nariadení (EÚ) 2021/1121 a (EÚ) 2022/1267 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...].

Za Spoločný výbor EHP

predseda

[...]

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

tajomníci
Spoločného výboru EHP
[\[...\]](#)